

CONSECUTIVE INTERPRETING WITH TEXT - EXERCISE 5

Gary Willis Sanderson you have been charged that **(pause)**

between the 13th and 14th day of August, 2009, at the City of Timmins in the said Region, **(pause)**

you did break and enter a certain place to wit, a dwelling house **(pause)**

situated at apartment number 2, 343 Main Street North **(pause)**

and did commit therein the indictable offence of robbery **(pause)**

contrary to Section 348(1)(b) of the Criminal Code of Canada. **(pause)**

You have the option to elect to be tried by a Provincial Court judge without a jury and without having had a preliminary inquiry; **(pause)**

or you may elect to be tried by a judge without a jury; **(pause)**

or you may elect to be tried by a court composed of a judge and jury. **(pause)**

If you do not elect now, you are deemed to have elected to be tried by a court composed of a judge and jury. **(pause)**

If you elect to be tried by a judge without a jury or by a court composed of a judge and jury **(pause)**

or if you are deemed to have elected to be tried by a court composed of a judge and jury, **(pause)**

you will have a preliminary inquiry only if you or the prosecutor request one. **(pause)**

Gary Willis Sanderson you are further charged that **(pause)**

on or about the 14th day of January, 2009, at the City of Timmins in the said Region, **(pause)**

you did wound Stan Waboose **(pause)**

thereby committing an aggravated assault **(pause)**

contrary to Section 268 of the Criminal Code of Canada. **(pause)**

Gary Willis Sanderson you are further charged that **(pause)**

on or about the 14th day of August, 2009, at the City of Timmins in the said Region, **(pause)**

you did in committing an assault upon Frank Naveau cause bodily harm to him **(pause)**

contrary to Section 267(b) of the Criminal Code of Canada. **(pause)**

Do you understand these charges? **(pause)**